

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

Personal de la parroquia:

Rev. Fr. Tom Kuffel, Pastor
father.kuffel@archden.org
720-550-1499

Rev. Mr. Ed Green, Diácono
Deacon.green@archden.org
720-550-0356

Mary Jacob, Gerente de Negocios
mary.jacob@stjosephdenver.org
720-550-1118

Christina Workman, Secretaria
parishsecretary@sacredheartroggen.com
720-550-0160



38044 County Road 16
Roggen, CO 80652

(303) 849-5313

Dirección de correo electrónico
info@sacredheartroggen.com

Sitio web
http://sacredheartroggen.com

Horario de la oficina parroquial
Tues. – Thur. 9:00AM - 2:00PM

Cementerio del Corazón de las Llanuras
Linda Epple
970-347-7597

Educación religiosa
Deacon Ed Green (SC)
Christina Workman (SF)

4.12.2026

Domingo de la Misericordia

Información parroquial

Horarios de Misa

Sábado: 5:00 PM Sagrada Familia
Domingo: 8:00 AM SC; 10:30 AM SF; 12 PM SF Español
Martes: 6:00 PM Sagrado Corazón
Miércoles - Viernes: 8:30 AM at Sagrado Corazón
Primer sábado de cada mes: 8:30 AM Sagrada Familia

Confesiones

30 minutos antes Las Misas
Martes: 5:00 - 6:00 PM Sagrado Corazón
Con cita Previa

Baptismos: Llama Deacon Ed Green 720-550-0356.

Matrimonios: Llama seis meses antes de la fecha de la boda.

Estado del Fondo de Operación

(1 de julio de 2025 - 30 de junio 2026)	Sagrado Corazón		Sagrada Familia	
Presupuesto semenal (5 de abril)	\$2,403.84	\$192.30	\$1,442.30	\$67.30
Colección actual	\$6,736.00	\$542.00	\$2,122.00	\$85.00
Presupuesto semanal superior/inferior	\$4,332.16	\$349.70	\$679.70	\$17.70
Presupuesto del año hasta la fecha	\$96,153.78	Campaña de capital	\$57,692.20	Campaña de capital
Cobranzas reales del año hasta la fecha	\$91,545.40		\$62,347.75	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$4,608.38)		\$4,655.55	
Gastos presupuestados para el año	\$115,125.10		\$83,528.40	
Gastos del año hasta la fecha	\$100,308.67		\$81,238.31	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$14,816.43)		(\$2,290.09)	

Los sacrificios externos son expresiones de una santificación interior. Sin embargo, en el Antiguo Testamento, Oseas expone la hipocresía del culto sacerdotal, revelando que su adoración era meramente ritualismo; no provenía del corazón.

Sus votos —y los nuestros— son expresiones externas de una devoción interna en la cual nos consagramos por entero a Dios: mente, cuerpo, corazón y alma. Nuestros votos —los que hacemos en nuestro bautismo y renovamos cada Pascua— interiorizan nuestras devociones piadosas, haciendo que nos convirtamos en aquello que hacemos y decimos.

La devoción a la Divina Misericordia modela nuestros corazones para que sean semejantes al Suyo; y este conformarnos para llegar a ser como Él es exige un amor sacrificial, tal como lo expresa la oración de Jesús en el Huerto —una oración que debería ser también la nuestra cada día: Padre mío, si es posible, que pase de mí este cáliz; pero no como yo quiero,

Implorando la infinita misericordia de Dios, nosotros también entramos en el huerto de nuestra propia pecaminosidad, suplicando que el sacrificio de Cristo en la Cruz no haya sido en vano; sino que Su sacrificio nos transforme para ser como Él es: compassion.

Por esta razón, alégrese, aun cuando ahora tengan que sufrir un poco por adversidades de todas clases, a fin de que su fe.

Domingo de la Divina Misericordia

"Jesús en vos confío"



la prueba, sea hallada digna de alabanza, gloria y honor, el día de la manifestación de Cristo.

Si sufres la injusticia de un hombre malvado, perdónalo, no sea que haya dos hombres malvados.

Horarios e intenciones de misa

Sáb. 11 de abril, Sagrada Familia	5:00 PM: Stephanie Bernard Lyle †
Dom. 12 de abril, Sagrado Corazón	8:00 AM: Rene Buchholz †
Dom. 12 de abril, Sagrada Familia	10:30 AM: Ralph Gassman †
Dom. 12 de abril, Sagrada Familia	12:00 PM: Familia parroquial
Lun. 13 de abril: <i>Aquí no hay misa</i>	
Mar. 14 de abril, Sagrado Corazón	6:00 PM: Gordon y Helen Ford
Mier. 15 de abril, Sagrado Corazón	8:30 AM: Salud y Fe-Familia Bowman
Jue. 16 de abril, Sagrado Corazón	8:30 AM: Mary Hafner
Vie. 17 de abril, Sagrada Corazon	8:30 AM: Zach Dwyer
Sab. 18 de abril, Sagrada Familia	5:00 PM: Phyllis Morman †

† indica Misa conmemorativa

Próximos eventos

- Abr 12 Domingo de la Divina Misericordia Hora Santa 3-4 PM Sagrado Corazón**
- Abr 12 Cena de reconocimiento a los seminaristas 4 PM Salón de los Caballeros de Colón**
- Abr 20-23 el Padre está ausente (No hay Misa diaria)**
- Abr 25 Día de mantenimiento de la Sagrada Familia**
- Abr 26 Último día de clases de catecismo en la Sagrada Familia**
- Abr 27-May 1 el Padre está ausente (No hay Misa diaria)**
- Abr 28 No habrá Misa de Sanación en español en abril**
- May 3 Devociones de los Primeros Sábados, 8:30 AM Sagrada Familia**
- May 7 CONFIRMACIÓN Y PRIMERA COMUNIÓN 7 PM Sagrado Corazon con el obispo Jorge**
- May 31-Jun 5 TOTUS TUUS-¿La inscripción abre ESTA SEMANA!**

Orar por ellas/ellos

Janet Klausner, Don Bratrsovsky, Jason Klausner, Bailey Navarro, Fr. John Shedlock, Barb Marty, Robert McMillion, Sally Bratrsovsky, Fr. Peter Dinh, Jeanette Neuhalfen, Mary Ockenfels, Bowman Familia, Angel Familia, Bill Epple, Theresa Schindledecker, para el descanso del alma de Tex Junker†, Adriana Elias Trinidad, Nayely Vasquez, Christopher Flores
(Por favor, informe a la oficina parroquial si usted o alguien que conoce necesita ser agregado o eliminado de la lista de oración.)

PETICIONES DE ORACION

El bautismo es más que el acto de ponerle nombre a un niño en la iglesia y darle la bienvenida a una familia. Es un misterio en el cual el niño o el adulto es configurado con Cristo. En este ritual, la persona es sanada del pecado, tanto del Original como del personal. Una vez sanados, nos convertimos en partícipes de la Vida Divina. Somos coherederos de la alianza y estamos unidos a la Vida de Dios. Esto es la divinización de nuestras almas:

«mediante el conocimiento de aquel que nos llamó a su propia gloria y excelencia; por medio de ellas nos ha concedido sus preciosas y grandísimas promesas, para que por ellas lleguéis a ser partícipes de la naturaleza divina, habiendo escapado de la corrupción que hay en el mundo a causa del deseo pecaminoso» (2 Pe 1:3).

Jesús explica que el bautismo —ese «nacer de lo alto»— nos restaura y nos hace herederos del Reino, pero no nos priva de nuestro libre albedrío. A pesar de nuestra debilidad, todavía podemos pecar, e incluso pecar gravemente, contra la Voluntad Divina. El pecado corrompe nuestras almas, pues seguimos las inspiraciones de Satanás en lugar de las del Espíritu Santo. Tras nuestro bautismo, podemos volver a pecar, ya sea gravemente o venialmente. San Juan, en su epístola, explica la diferencia:

«Si alguno ve a su hermano cometer un pecado que no lleva a la muerte, pida, y Dios le dará vida; esto es, a los que cometen pecados que no llevan a la muerte.

Para restaurarnos de nuestros pecados, Jesús sopla su Espíritu resucitado sobre los Apóstoles y les dice:

«Reciban el Espíritu Santo. A quienes perdonen los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengan, les quedan retenidos» (Jn 20:23).

Jesús instituye el Sacramento de la Reconciliación —el poder otorgado para perdonar los pecados después del Bautismo— porque sabe que fallaremos. En lugar de condenar, Jesús ofrece la reconciliación. Para reconciliarnos, Jesús sopla su Espíritu Santo sobre sus apóstoles —sacerdotes recién ordenados— para que perdonen los pecados en su nombre, y no en el suyo propio. Ellos actúan in persona Christi.

La Escritura revela el poder de Jesús para perdonar a través de la curación del paralítico. Durante treinta y ocho años, el paralítico anheló ser sanado. Jesús se atreve a preguntarle si desea la sanación; con ello, aborda directamente la causa de su condición pecaminosa. Ante la falta de respuesta, Jesús simplemente le dice al hombre: «Levántate, toma tu camilla y anda» (Jn 5:8). Cuando Jesús lo encuentra de nuevo, le advierte: **«Mira, ya estás sano; no peques más, para que no te suceda algo peor» (Jn 5:14).** Lo mismo ocurre con la mujer adúltera: desnuda, arrastrada por las calles, gritando; el espectáculo resulta obsceno. Al final, ¿qué le dice Jesús?

«Tampoco yo te condeno; vete y, de ahora en adelante, no peques más» (Jn 8:11).

En el Domingo de la Divina Misericordia, Jesús nos dice lo mismo después de que hemos pecado: confiesa y no peques más. Liberados del pecado, nos convertimos incesantemente y nos volvemos hacia Jesús, dispuestos a recibir su abrazo y su misericordia.

Es humano pecar, pero es diabólico persistir en

Confía en Jesús. Este llamado radical de Jesús exige, en primer lugar, una conversión; en segundo lugar, un compromiso; y, finalmente, una convicción del corazón. **El proceso de convertirse implica seguir el llamado de Cristo.**

Cristo expone su llamado de manera inequívoca:

«Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame. Porque el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por causa mía, la hallará»

El discipulado es más que aceptar a Jesucristo como tu Salvador. Cristo nos capacita con su amor para que asumamos la responsabilidad de nuestra propia conversión. Nos comprometemos. Ya no vivimos para nosotros mismos, sino que vivimos para Aquel que murió por mí.

Una vez comprometidos, Dios nos llama a una convicción que nos introduce en su vida y nos saca de este mundo.

«Si ustedes fueran del mundo, el mundo amaría lo suyo; pero como no son del mundo, y yo los he elegido de entre el mundo, el mundo los odia»

Como discípulos, aceptamos el desafío radical de Cristo. Nos desprendemos de las costumbres y tradiciones de este mundo y ejemplificamos la actitud acciones de Cristo. Nos conformamos a Cristo.

El discipulado radical exige confianza. Confiamos en Jesús. El se ganó esa confianza. El cumplió aquello para lo que vino: librarnos del pecado y de la muerte. A cambio, Jesús espera mucho de nosotros. Sus altas expectativas no nos obstaculizan; de hecho, nos inspiran a alcanzar la santidad.

Aunque Jesús tiene altas expectativas, no espera de nosotros nada más de lo que El mismo ya nos dio. Para ser sus discípulos, nosotros también debemos morir a nosotros mismos para hallar la verdadera plenitud. El murió por nosotros y, por tanto, nos pide que muramos por El, muriendo a nuestra condición pecaminosa. Ahora comprendemos que, al dar, recibiremos. Si entregamos nuestros pecados a Dios y nos desprendemos de este mundo, encontraremos nuestro tesoro: Jesús.

Cualquier imagen mental de tu vida que se centre en los pecados pasados es una mentira y, por tanto, proviene del diablo. Jesús te ama y te ha perdonado tus pecados, así que no hay lugar para tener un espíritu abatido. Todo aquello que te persuade de lo contrario es, en verdad, una pérdida de tiempo. Es también algo que ofende el corazón de nuestro muy tierno Amante: Jesús. Por otra parte, si la imagen mental de tu vida consiste en lo que puedes ser o podrías llegar a ser, entonces proviene de Dios. ~Padre Pío

Las personas que se enfadan con facilidad no son malhumoradas; algo más profundo está ocurriendo en su interior. Su organismo posee una tolerancia muy baja al estrés. En lugar de procesar la frustración con calma, su sistema nervioso reacciona como si se encontraran en peligro, activando de inmediato el modo de defensa o «lucha».

Una palabra descuidada, un cambio menor en los planes o un pequeño inconveniente: cualquiera de estos elementos puede percibirse como una amenaza personal. Dichas amenazas desencadenan una respuesta incontrolada que, por lo general, resulta agresiva y defensiva.

Nuestro cuerpo se siente amenazado porque no logramos procesar la amenaza de manera adecuada. La enfadarse, todas las amenazas parecen peligrosas, incluso aquellas conductas que no representan ningún peligro real. Desde esta perspectiva, la ira se convierte en el mecanismo más seguro y rápido que el cuerpo conoce para liberar esa presión y generar protección. Se trata de un mecanismo de autodefensa que se aprende durante la infancia o a través de experiencias en las que nos hemos sentido vulnerables.

Los patrones de ira suelen gestarse en la infancia, en hogares donde las emociones eran ignoradas o castigadas. En muchas ocasiones, el niño nunca dispuso de un medio seguro para expresar su tristeza, miedo, decepción, o dolor.

Los sentimientos no expresados se acumulan con el paso del tiempo, provocando una reacción en el organismo. Estas emociones se transforman en ira, ya que esta confiere una sensación de poder a la persona que se siente impotente. Al sentirse amenazadas, estas personas luchan; la ira combate contra la injusticia, ya sea esta real o no. La persona se torna agresiva, atacando a los demás al percibirlos como una amenaza, aun cuando no lo sean en absoluto.

El aislamiento es otra forma de lidiar con las emociones no expresadas. Se aísla pensando que esa separación la protegerá, cuando, las emociones siguen bullendo en su interior. La ira y el aislamiento son respuestas peligrosas, ya que los sentimientos no se expresan adecuadamente por el simple hecho de que nos aislemos o nos enojemos. El cerebro responde de manera automática. Dispara la ira en primer lugar, sin pensar. Reacciona negativamente incluso en momentos que no exigen ira, sino comprensión y conexión.

He aquí lo que la mayoría de la gente pasa por alto: la ira no es el enemigo. Es una señal de que algo más profundo necesita ser atendido: aquellas emociones que no han sido debidamente comprendidas. Las emociones son necesarias y poderosas; requieren una respuesta adecuada, dado que generan estrés, dolor, soledad y agotamiento. Cuando la ira se convierte en la única respuesta, aleja a las personas y genera precisamente ese aislamiento que sigue alimentando.

Si esto te resulta familiar, comprende que la ira no es prueba de que seas una persona defectuosa; es un indicio de que estás sufriendo y necesitas adquirir nuevas habilidades.

Tus emociones requieren una vía de escape, no una reacción desmedida. El cuerpo se cansa de cargar con un dolor que nunca se le enseñó a liberar. Para contrarrestar la ira y el aislamiento, baja el ritmo. Procesa tus pensamientos. Examina tu pasado y elabora un plan antes de reaccionar. Esto no es un signo de debilidad; te brinda la oportunidad de expresar por fin tus emociones de manera adecuada y de ser escuchado sin arrasar con todo lo que te rodea.

Cross Plains Cattle 

We offer custom farming services

- Semitruck hauling
- Combine
- Manure hauling
- Equipment rental

We also are a proud dealer of

Umbarger Show Feeds
feeds for all your livestock show needs!



Call or text
Adam Christen 303-720-2787

PROUD SUPPORTERS OF

Sacred Heart Church &
Holy Family Church

H2 ENTERPRISES
4626 Co Rd 65
Keenesburg, CO 80643
(303) 732-9300



SMCo
STAGECOACH
MEAT COMPANY
www.StagecoachMeats.com
970-483-7280

Dr. Croghan has moved!



Thomas J. Croghan DDS
Family Dental Practice

321 Dental
321 E Platte Ave
Fort Morgan, CO 80701
970-867-9700



303-849-5260
Hi-Speed Internet
Computer Support
and Repairs

Welcome to...
Longmeadow

GAME RESORT
CLAYS CLUB
EVENT CENTER



Hunting Sporting Clays Events Weddings

970-483-8368 | heath@longmeadoweventcenter.com | www.longmeadoweventcenter.com | Wiggins, CO



A-PRO HOME INSPECTION

Ray Washburn, CHI® PHI®
Certified & Insured Home Inspector
NACHI 09022404

Office (720) 316-0200 Cell (303) 875-7627

Email: RayW@a-pro.net • HomeInspectionDenver.net

RIES ELECTRIC INC.
Your Complete Electrical Company
Industrial • Commercial • Residential • Farm
80 So. Main
Keenesburg, CO 80643
(303) 659-4409
FAX (303) 659-0320
(303) 732-4243

Colorado Tenderfoot Properties II, Inc.
Keenesburg, CO • 303-732-1115
www.ColoradoTenderfoot.com

*Homes
*Land
*Recorded Exemptions
*Land/Home Projects
*Farms/Ranches
Pam Edens
Karina Morales
Se habla español
Christine Curl
"Your country living Realtors"

Eastern Plains Outreach

303-849-5313

Serving neighbors and
travelers in SE Weld
County

SUPERIOR IRRIGATION & ELECTRIC
ZIMMATIC BY LINDAY
970-483-7247

115 E. Central Avenue
Wiggins, CO 80654

We are a full service electrical contractor.
We will service all irrigation systems.

BLUE LIGHTNING
Connecting the Northeastern Plains Since 1951
A world class network with speeds up to 1 gig!
We have plans to suit every internet user.
customersupport@wigginsnet.com 970.483.7343 getbluelightning.com

the Aladdin at Keenesburg
An Assisted Living Facility.
(303) 732-4856
15 South Ash Street in Keenesburg
"like a home complete with comfortable surroundings and loving touches!"

CirrusLine Computer Solutions
Tommy Klausner
Direct: 303-879-3607
Support: 303-879-3600
tommy@cirrusline.com

LEO GROUP
Real Estate Advisors

We would be honored to assist you in all your real estate transactions for appraisals, buy, sell or invest

- Buy, Sell, Invest
- Agricultural, Commercial and Residential Appraisals
- Portfolio Valuations
- Estate Planning Appraisals

Call or text: Candy Christen 720-278-4713

Loaves & Fishes Food Bank

303-732-4319

Serving Hudson, Keenesburg & Roggen

AUTO REPAIR
BRUCE'S GARAGE
Auto and Light Truck Repair
Open 7:30 AM - 5 PM Monday - Friday
303.849.5237
7528 COUNTY ROAD 79, ROGGEN
Family owned and operated since 1971
WE ARE A PROUD SUPPORTER OF OUR 2 PARISHES:
SACRED HEART & HOLY FAMILY

REC CORP
RON'S EQUIPMENT
Brands You Trust. Service You Can Count On.
NEW & USED INVENTORY
www.ronsequipment.com
303-732-4321
33894 Highway 52 - Keenesburg, CO 80643

Country Hardware
Matt Opatik OWNER
(970) 483-7312
218 Main St. • Wiggins, CO 80654
www.countrydoitbesthardware.com